

Wychodzi w Tarnowie dwa  
razy w miesiącu.

Redakcyja w drukarni Wgo  
A. Rusinowskiego.

Manuskryptów redakcyja nie  
zwraca.

# Z G O D A

Kosztuje rocznie 4 złr. pół-  
rocznie 2 złr. 20 c.; kwar-  
talnie 1 złr. 10 c., wraz z  
„Dzwonkiem“ rocznie 5 złr.  
półrocz. 2 złr. 70 c. kwartalnie  
1 złr. 40 c.

Inseraty 5 centów od wiersza  
drobnego druku.

— PIERWSZE DZIAŁY WYDZIAŁU —

Ostrożnie z wekslami. Wiersz: Promień serca. Xiążę Janusz Ostrogski. Wiersz: Zdrowaś Marya. Miary metr.  
Szarada. Rozwiązanie Łamigłówki. Rzeczy kościelne. (Kronika. Listy od redakcyi. Przegląd. Inseraty.)

## Ostrożnie z wekslami!

Wszystkim życzę błogosławieństwa bożego na duszy i na ciele, rodzinie i gospodarstwie; miejcie dostatek i w oborze i w komorze, a przyjaźń, miłość i poszanowanie u wszystkich, sumienie czyste, duszę nieskalaną i ręce cudzą własnością niesplamione; pracujcie czy to w roli, czy rzemiośle, czy gdziekolwiek indziej rzetelnie i pilnie, pomnając, że choćby was ludzie nie strzegli, to P. Bóg zawsze na was patrzy i sądzić będzie, a za pracę miejcie kieszenie i kalety napełnione, życie bez kłopotu i biedy, ratujcie potrzebujących, nie wiedźcie co to z konieczności pożyczać zboża lub pieniądze.

Jeżeli zaś podoba się Panu Jezusowi dotknąć was jakim nieszczęściem, z którego inaczej wybrnąć nie można, jak przez pożyczkę, natenczas postępujcie **ostrożnie mianowicie z wekslami.**

Osiedli po wsiach i miasteczkach żydzi nie mając innego zatrudnienia i sposobu do życia, prócz szachrajstwa, znają doskonale i panów i księży i włościan; wiedzą jak się komu powodzi, jakie ma interesa, zamiary, pociechy i smutki, dochody i wydatki; wiedzą ile kto wysiał i sprzątnął żyta, grochu, jęczmienia i owsa, ile dostanie ziemniaków i kapusty, ile wymłóci pszenicy, koniczu i t. p. wiedzą, co kto jada i pija, co kogo — jakto mówią, — piecze i boli; słowem, wiedzą o wszystkim.

Ba! — i czemużby nie wiedzieli? wszak prawie codziennie odwiedzają dwory plebanije i chałupy; rozłazą się wszędzie jak owo robactwo, widzą, co kto robi, dokąd i poci wyjechał, co myśli sprzedać lub kupić; oni to wiedzą naprzód, bo włócząc się po wsi, rozmawiają z tym i owym, pogadają z żebrakiem i dzieckiem, i pastuchem na polu i dziewczynką, co z flaszką przyszła do karczmy, sąsiadem i służącym, a tak wszystko zbadają, wszystko widzą jak na dłoni, co się dzieje w całej gminie jednej i drugiej. A gdy się spotka dwóch takich włóczęgów na drodze lub w domu, cóż oni robią? ciągle szwargotają; a wiesz o czém? o tém, co słyszeli i widzieli na wsi; opowiadają sobie wszystko i ra-

dzą, jakby kogo podejść i oszukać w kupnie lub sprzedaży, i umawiają się, jak rozpocząć interes po szabasie. I oto zawitał dzień Boży, ty jeszcze leżysz w łóżku, a żyd marnota już przybiegł z drugiej wsi lub miasta o milę, ten sam, co był poprzednio u ciebie, albo też inny nasłany od niego. On się wprawdzie nie wyda, że w spółce z tamtym, będzie go nawet przezywał i przeklinał, aby cię tém łatwiej w błąd wprowadzić i oszukać, a skoro dopnie celu, obydwaj się podzielą twoją krwawą pracą i zdobytym na tobie zyskiem.

Jeżeli więc ktoś potrzebuje pieniędzy i przemysła zkąd ich dostać, to usłudźni żydkowie odgadują jego pragnienia i radzą w którą uderzyć stronę, a gdy widzą *dobry* Geszeft, to i sami pożyczają, rozumie się na lichwę t. j. na wysoki procent, np. 2 lub 3 centy od reńskiego na tydzień, i na weksel. A byle dostać pożyczkę, weksel podpisze nierozważny rolnik, rzemieślnik, a nawet i urzędnik.

**A wiesz ty co to jest! weksel?**

*Jest to straszny wyrok na twój majątek i majątek twych dzieci i wnuków; jest to cyrograf, który musisz spłacić trójnasób i drożej; jest to sztylet godzący na twe piersi, miecz i topór na twą szyję; jest to powróż, na którym niezawodnie będziesz wisiał.*

Strzeż się przeto, drogi bracie, weksla jak morowej zarazy, jak żmiji jadowitej, jak cholery i Moskala. Strzeż się i nie kładź podpisu na żydowskim wekslu, abyś nie zginął z twą żoną i dziatwą i nie poszedł na żebrę.

A wiesz ty, co to weksel? Jestto skrypt, na którym stoi zapisano, że masz wypłacić; a masz zapłacić nie tyle ile pożyczyleś, lecz tyle ile tam napisano.

Obowiązek spłaty tak jest nieomylny jak słońce na niebie. Nie trzeba nawet procesu o dług wekslowy, dosyć weksel podać sądowi, a ten po kilku dniach wyda nakaz płatniczy temu, kto weksel podpisał; a gdy nie spłaci, zajmie jego majątek i zlicytuje. Żydzi wiedzą o tém doskonale, dla tego też właścicielowi gruntu chętnie pożyczają pieniędzy na kawałek papieru z jego podpisem, a jak tylko przyczepią się do niego, już go nie popuszczają, chyba z torbą i kijem żebraczym. A zatém, bracia włościanie i mieszczenie baczność! unikajcie żydków i weksłów! Gospodarujcie, rządźcie się tak, abyście nie potrzebowali pożyczać, a kiedy was konieczność zmusi do tego, pożyczajcie u sąsiadów, z banku lub kasy oszczędności.

Gdy żadną miarą nie możesz się obejść bez pożyczki u żyda, natenczas uważaj dobrze nim weksel podpiszesz, na to: 1. patrz, ile na nim stoi pieniędzy do zapłacenia i na jaki czas. Tobie się zdaje, że biorąc przy świadkach od żyda n. p. 20 złr., tylko te dwadzieścia masz oddać; tymczasem żyd na wekslu napisał 50, 80 lub 100; tyś to podpisał, musisz więc spłacić te 50, 80 lub 100 złr. co do grosza, oprócz procentu i różnych datków. Zeznanie świadków na nic



nie nie przydadzą; oni nawet nie będą pytani, gdyż sąd wekslowy bez procesu nakaze ci weksel spłacić, a gdy nie posłuchasz, zajmie twój grunt i chałupę i zlicytuje, a żyd kupi za lada co twą pracę. 2. Nie przyjmuj weksla z napisem niemieckim, lecz żądaj polskiego, abyś tem łatwiej mógł wiedzieć, co tam napisa-no cyframi i literami. 3. Ugódź się wyraźnie przy świadkach, ile i kiedy masz płaćć procent, a nigdy nie pozwalaj odciągać go od sumki pożyczonój. 4. Po-życzwszy na weksel, pamiętaj, żeś sobie założył łańcuch na szyję; pracuj więc, oszczędzaj i staraj się spłacić należność na czas oznaczony, inaczej wielką po-niesiesz szkodę; żydek będzie ci umyślnie pochlebiał, czekał niby lepszych cza-sów (dla siebie), będzie ci Bóg wie co obiecywał, a tym czasem zedrze cię procentem i procesem, zagarnie twą rolę i dom i łąkę, rozsiędzie się w twém obejściu, a ty z rodziną pójdziesz na dziady. 5. Spłacając weksel, żądaj i patrz dobrze, aby ci oddano ten sam papier, który kiedyś podpisałeś.\*) Przemądry żydek odebrawszy pieniądze będzie kręcił, że mu weksel zaginął, że go jutro wyszuka i odda, że choćby i nie znalazł, to i tak nic nie szkodzi, bo dług przy świadkach spłacony. Wszystko to próżne słowa, nie wierz mu, i kiedy jedną ręką rachujesz żydkowi pieniądze, drugą chwytaj za weksel, a gdy go nie ma, lub wydaje ci się podejrzanym, nie spłacaj długu, aż ci weksel doręczy. W przeciwnym razie twą nieostrożność i łatwowierność ciężko przypłacisz, poznasz z doś-wiadczenia co to weksel, ale już będzie zapóźno. Korzystaj z téj przestrogi i cudzej szkody, którą tu opiszę.

R. 1871. we Wielopolu mieszczanin Fr. Rogosz, zamierzył kupić kawałek ogrodu, a nie mając na pogotowiu żądanych pieniędzy, poszedł do starego cyru-lika M., i pożyczył 100 złr. na miesiąc i podpisał weksel. Skoro kupno nie przyszło do skutku, zaraz nazajutrz oddał pieniądze, ale nie wycofał weksla. We dwa lata potem umarł cyrulik; syn jego zagarnął po nim wszystko, sprzedał dom, krowy i sprzęty, poodbierał długi, zabrał matkę i pojechał gdzieś za Dukłę na Węgry. Rogosz zasypiał spokojnie i pracował, nie będąc nikomu nic winnym. W tém dostaje z Węgier pozew o spłatę weksla na 100 złr. Z razu myślał, że to żarty; nie znając ważności weksla i surowości prawa, nie chciał wierzyć bie-daczysko, żeby go ktoś miał turbować o to, co już oddane; (potem biegał parę razy do Tarnowa, szukał adwokatów i bronił się jak umiał, a raczej słuchał nierzetelnych doradców i płaćć za bałamuctwa. Czas upłynął, wyrok zapadł, na wezwanie wyższych władz sąd ropeczycki zasekwestrował Rogosza i zmusił go do powtórnego zapłaćć setki wraz z procentem za 3 lata i znacznych kosztów, a sam téż stracił z 50 złr. i więcej. Baczności przed wekslami i żydami!

Gdybyście przypadkiem mieli pożyczać komu na weksel, to pamiętajcie na to

\*) patrz Nr. V. kronika.

1. Pożyczać tylko tym, co posiadają rolę, chałupę i t. p., bo kto nie ma nic, ten i tysiąc weksłów podpisze i nikomu nic nie da, bo cóż mu sąd zabierze? 2 Pożyczać pełnoletnim a wolnym od zarzutu marnotarwstwa i głupkowatości. 3. Na drukowanym po polsku blankiecie wyraźnie położyć datę (miejsce i dzień) pożyczki, czas zwrotu takowej, i ilość długu cyframi i literami, imię i nazwisko wierzyciela t. j. dającego pieniądze, i co najważniejsza, własnoręczny podpis dłużnika t. j. biorącego pożyczkę, na wekslu u dołu. Kto zaś pisać nie umie, ten daje swój weksel podpisać przez sąd lub notaryusza; weksel podpisany przez kogo innego będzie bez skutku, chyba w długim procesie posłuży za jaki taki dowód o zaciągniętym długu. Musi téż być na wekslu i stempel odpowiedni objętej na nim kwocie; do 60 złr. na 5 ct., od 60. do 120 na 10 ct., od 120 do 240 na 20 ct.; od 240 do 360 na 30 ct. i t. d. podług skali Iszėj. Te więc przestrogi zachowajcie, abyście kiedyś nie żałowali swój nieroztropności i głupoty.

X. M. S.

## PRÓBNIEJ SERCA.

Niezmierne dzieło skończył Bóg stworzenia;  
Słonecznej kuli rozświecił promienia  
By wszystkich tworów poczuły królestwa  
Światło, i ciepło wśród swego jestestwa.  
I księżyc lampę rozlitł nocą, zlekka  
Opromieniając oblicze człowieka.

I cudnie — lśniąc — zda się w świata kręgach  
Duch Pański spoczął, i spogląda z troską,  
Czy utworzywszy raj tutaj na ziemi,  
Zobaczy twory wszystkie szczęśliwymi,  
Czy w wszystkich jego mądrości tu księgach  
Nie brak litery, coby była boską?

Spojrzał i mimo piękności bez końca,  
Jaką wlał w wszystko czemu dał istnienie,  
Mimo jasności gwiazd, księżyców, słońca,  
Brak jeszcze zoczył jednego promienia,  
Promienia serca wśród wszechświata cudów;  
A więc niewiastę stworzył — matkę ludów,

I taką w serce złożył jój potęgę,  
Że nią ludzkości oś obracać można.  
Jeśli w ciemności oblecze się wstęgę,  
Oto szatanów tworzy niepobożna..  
Lecz jeśli bojaźń pańską ma nad czołem,  
Tworzy aniołów — sama jest aniołem.

Przerzućmy kartę, gdzie imię „niewiasta“  
Sponiewierane zanurza się w kale,  
Chodźmy do innéj, co w „świętą“ urasta,  
A w tym ukrytym, cichym ideale  
Ujrzymy dzieje kościoła — i świata,  
Łańcuch ogniwek, co wieki się splata:

Oto na czele zacnego poczetu,  
Wychodzi piękna gwiazda z Nazaretu,  
Daje nam Syna: Błask w nocy i zmierzchu..  
A kiedy pełza lud w pyle, i cudu  
Nie chce zrozumieć — na wierzechu  
Wzgórza, gdzie umarł dla ludu

Pan — staje nowa dla krzyża rodzica  
I znowu z ziemi dobywa wnętrzości  
To, na czém skonał męczennik miłości.  
Dawnéj poganki rozjaśnione lica:  
Helena wierzy — krzyż kochać zaczyna,  
Daje Wielkiego światu Konstantyna!

Znowu gdy wieków upłynęła chwila,  
Szlachetna postać z zmroku się wychyla,  
I patrzy w niebo duchem uniesiona  
I już dziękczynny hymn Panu zaczyna,  
Bo „Syn łez“ wraca do kościoła łona:  
Szczęśliwaś Matko cnego Augustyna!



W każdym narodzie znać dzieło niewiasty...  
 Klotylda Frankom w wiary świętej krzyżmie  
 Dała pochodnią, gdy śpią protoplasty,  
 A na wszczepionym już chrystyjanizmie  
 Blanka świętego daje na tron syna,  
 Co zmarł, by wolną była Palestyna.

I u nas świętych w rodzinnej dzielnicy  
 Nieba nie brakło, bo gdzie poprzednicy,  
 Za matki mieli »Jadwigie« »Elżbiety«  
 Tam łatwiej było o wyższe podniety.  
 Syn takich matek szedł wiarą ich zbrojny  
 Walczyć w szeregi wśród niewiary wojny.

I u nas matki Machabejskiej życie  
 Często jest widne — bo ileż to razy  
 Modła się Panu czy jawnie, czy skrycie  
 Nasze niewiasty: O Panie! zmień w głązy  
 Wszystkie me dzieci, niżby któreś miało  
 Stanąć zaczepnie przed wielką Twą chwałą.

O! ideałem piękna na tej ziemi  
 Opromienionym koroną miłości,  
 Co się poświęca do sił swych ostatka,  
 Nie w myśli hołdów, sławy, lub wdzięczności. —  
 Nie by ją laury wieńczono świetnymi, —  
 Jest bezwątpienia chrześcijańska matka!

Westalki strzegły by święte łuczywo  
 Wiecznie gorzało dla bożyszcza chwały,  
 U matki Polki rozlewa ogniwo  
 Cnoty Pradziadów, i w nie orszak cały  
 Dany jej straży ubiera, by w żniwo,  
 Gdy wieńce nagród popłyną z winnicy,  
 Rzec mogła Panu: Oto całe grono  
 Dusz, któreś mojej powierzył strażnicy,  
 Patrz! wszystkie żywe na Twe składam łono.

\* \* \*

## Książę Janusz Ostrogski

pan polski na Tarnowie.

Miasto polskie Tarnów jest bardzo stare, leży na gościńcu z Krakowa do Lwowa a wiekiem nie ustępuje Jarosławowi i Przemyślowi. Stare książki piszą, że nie jak; Spicimir był założycielem miasta Tarnowa. Dostał on od króla polskiego Leszka czarnego w Krakowie, za swoje usługi dla kraju, cały szmat ziemi na około Tarnowa, i on to zbudował to miasto. Jego też rodzina przezwała się potem od Tarnowa: panami na Tarnowie. Z tych to panów Tarnowskich było dużo mądrych senatorów, sławnych jenerałów, t. j. hetmanów wojennych, biskupów, i urzędników.

Z córkami tych panów Tarnowskich żenili się inni panowie. Otóż jeden taki p. Stanisław Tarnowski urzędował w Krakowie przy samym królu polskim; był on na cały okrąg Krakowski pierwszym sędzią, który karał wielkie przewiny nawet śmiercią i pilnował zawsze aby w Krakowie samym, jak i w całej okolicy było cicho, zgodnie, sprawiedliwie; a taki to sędzia polski po miastach większych, nazywał się Kasztelanem, a cały obwód do niego należący, zwał się *Kasztelaniją*. Stanisław więc Tarnowski był Kasztelanem krakowskim. W Krakowie mieszkali królowie polscy, a taki kasztelan był po królu pierwszym sędzią na całą Polskę t. j. był między wszystkimi kasztelanami najpierwszym.

Miał ten p. Stanisław Tarnowski córkę, a z tą ożenił się p. Bazyli Konstanty Ostrogski, także urzędnik króla polskiego, ale w krajach ruskich daleko za Lwowem, tam aż koło Kijowa. Od miasta Ostroga przezwał się tak samo Ostrogskim, jak od Tarnowa, Tarnowski. Był ten p. Ostrogski między Rusinami znowu takim urzędni-

kiem co to zwoływał wojaków polskich na wojnę z całej okolicy, sam im hetmanił, sam ich co rok w wojackim rzemiośle ćwiczył i przeglądał; a taki starszy nad wojskiem jednej okolicy, zwał się u Polaków wojewodą t. j. wódz wojaków, zaś cały cyrkuł do niego z wojakami patrzący, zwał się: województwo. Macie to wiedzieć, że u polaków nie było niemieckich cyrkułów, ale były: Kasztelanie dla sądu, a województwa dla wojaków; byli pany kasztelany, co sądzili i dekret wydawali, byli pany wojowody, co kraju bronili od nieprzyjaciela. Bazyli Konstanty Ostrogski był więc wojewodą Kijowskim, miał on imię ruskie Bazyli, Konstanty, bo był Rusinem z rodu, ale Polakiem z narodu.

Abyście poznali, jacyto byli dawni panowie bogaci, to wam powiemy, że w dobrach Ostrogskich było 600 proboszczów samych; otóż p. Bazyli Konstanty Ostrogski, wojewoda Kijowski i zięć p. Stanisława Tarnowskiego, miał prawie tyle ziemi, miast i wsi, coby stały za pół naszej polskiej Galicyi. Oto dopiero pan co się zowie, a polak dobry, bo cała granica polska od wschodu, była od jego wojska broniona! W jego dworze w Ostrogu było zawsze na łaskawym chlebie 2000 ludzi, a pierwszy urzędnik jego pobierał na rok 70 tysięcy. Żył ten pan przeszło sto lat, bo to dawniej żyli Polacy inaczej, jak dzisiaj to też byli chłopy jak dęby.

Ten p. Ostrogski, zięć Stan. Tarnowskiego, miał trzech synów i podzielił między nich swoje dobra. No! możecie sami dorożumieć się, ileto ziemi, miast i wsi dostał z nich każdy? Najstarszy z tych synów zwał się książę Janusz Ostrogski, a że zawsze najstarszy syn zostaje na ojcowiznie, otóż i książę Janusz Ostrogski został panem na Ostrogu, a bracia młodszy poszli na części swoje. Ale macie i to wiedzieć, że on znowu po matce swojej dostał miasto Tarnów z wsiami, a tak był on panem na Rusi w Ostrogu, a znowu panem polskim na Tarnowie. Siedział on najwięcej w Tarnowie i tu umarł i leży pochowany, dlatego opowiemy wam ciekawą historię o jego całym życiu, bo zostawił on po sobie różne pamiątki w Tarnowie samym.

Urodził się Książę Janusz Ostrogski w mieście ruskiem Ostrogu, roku pańskiego 1554 za króla polskiego Zygmunta Augusta. Ojciec jego był rusinem i wiary szyszmatyckiej, ale był on przy tém wszystkim polakiem z ciałem i duszą. Matka zaś jego była polką z Tarnowa, była katoliczką, jak my dzisiaj, a jak każda matka wychowuje sama swoje dzieci i sama dogląda zawsze i wszędzie, tak i ona chowała syna pierwszego po katolicku, ale tak, że ojciec o tém nic nie wiedział. Był we dworze i nauczyciel dla panicza małego co się zwał Kasper Cichocki, a że i ten nauczyciel był wprawdzie rusinem i z ojca szyszmatykiem ale wierzył po katolicku, więc też uczył on swego małego panicza więcej po katolicku. Gdy Książę Janusz Ostrogski wyróżzył na młodziźna, to go ojciec wyprawił w świat, ale bardzo bogato, gdyż samych dworaków było przy nim w drodze do 100 ludzi, a ile zabrał on z sobą pieniędzy na tę podróż, to możecie sami wyrozumieć. Jechał on dlatego w świat, aby wszystko sam na żywe oczy zobaczyć, bo *co oko samo widzi, to pewniejsze, niż co ucho słyszy. A co z książki się kto nauczy, a potem to sam wypróbuje na różne sposoby*, to taki jest mądry co się zowie. Takiego mądrego syna chciał mieć ojciec stary książę Ostrogski. Ale gdzie się *kto ulągnie tam rad ciągnie, a gdzie ojcowizna czyja, téj dobry syn nie mija*, dlatego to zajechał młody książę Janusz najprzód do macierzyzny t. j. do Tarnowa, aby zobaczyć, jak też wygląda to miasto,



z kąd była jego rodna matka i gdzie miał on być kiedyś panem. Przyjechał, opatrzył i ukochał sercem młodem tę okolice, o której mu matka różne piękności i ciekawości zawsze opowiadała. Tak mu się podobało wszystko w Tarnowie, że powiedział: *Tu żyć będę, tu dla Polaków będę dobrym panem, tu chcę umierać i jakie dobre pamiątki zostawić.*

Odjechał z Tarnowa naprzód do tych krajów, gdzie jest Ojciec św. t. j. do ziemi włoskiej. Dla nas jest Ojciec św. głową kościoła, którego wyznawcami najgorliwszymi w świecie byli dawni Polacy. I książę Janusz młody wychował się na sercu swjej matki, wiedział o Ojcu św. z opowiadania, dlatego chciał go widzieć i otrzymać błogosławieństwo. Wprawdzie stary ojciec nieżyczył sobie tego, ale inaczej życzyła sobie matka, aby jej pierwszy i od niej chowany syn, rozpoczął podróż swoją z tamąd, z kąd szło do Polski wszystko światło i zbawienie od samego początku. Obrócił potem do kraju Francuzów, którzy trzymali się za ręce z Polakami, do nich przyjeżdżali, ale więcej złego niż dobrego nauczyli się ojcowie nasi od nich. Od Francuzów pojechał do Wiednia, gdzie go cesarz niemiecki pięknie przyjął i z pałacu swego do domu puścić nie chciał. Ten cesarz zwał się Maksymilian II. Z Wiednia miał wracać do domu; ale w podróży całej przekonał się, że na świecie spotkał wszędzie najwięcej katolików, otóż został na zawsze katolikiem, a szysznię porzucił. Mówiono mu, że jak się do ojca swego szyszmatyka wróci i powie, jako został katolikiem, to go może ojciec wydziedziczy i z Ostroga wyściga, a młodszym synom cały majątek zda; na taką mowę odpowiedział: *Bóg najpierwszy, a ojciec dopiero idzie po Bogu! wolę duszę zbawić, niż mieć cały świat! Kocham ojca jako ojca, ale Boga kochać muszę nad wszystko!*

Bawiąc w Wiedniu upodobał sobie bogatą pannę węgierkę, która miała wielkie dobra za Koszycami. Nazywała się ona *Zuzanna Sereby* z rodu książniczka. Mówią ludzie: *Śmierć i żona od Boga przeznaczona; bierz sobie za żonę i chudobną, jeżeli ci się spodoba, a niepatrz na dukaty, jak idziesz do panny we swaty! I prawdę świętą mówią, bo dobra i pobożna dusza w człowieku jest największym bogactwem! Otóż ożenił się młody książę Janusz z tą Zuzanną węgierką, bo się mu podobała z urody i cnoty. Ale byłby lepiej jeszcze zrobił, gdyby się był ożenił z jaką panią polską, a dobrych i pobożnych panien było i jest dużo u nas. Ale stało się, bo co lubi serce, to każdy mieć chce.*

Pojechał on z tą żoną do ojca starego. Niespodziewał się dobra wielkiego przy ojcu, bo ojciec był szyszmatykiem a on i żona byli oboje katolikami, ale wiedział o tem, że matka sama ucieszy się niezmiernie z jego powrotu i ożenienia. I zastał ojca bardzo zagniewanego na siebie. Raz mało go ojciec nie porąbał pałaszem i groził mu wydziedziczeniem za to, że został katolikiem i ożenił się z katoliczką, ale nie pomogły strachy na lachy; książę Janusz był katolikiem z duszy i serca, ojca szanował i kochał, majątku od ojca nie wymagał i żył przy ojcu cicho i pobożnie, pomagał ojcu w każdej okoliczności. Gdy stary ojciec szedł na wojnę jaką, to syn był przy ojcu i bronił go od śmierci. Niedługo żyła mu ta pierwsza żona, bo tylko 6 lat, a na jej pogrzebie płakał mąż, płakała matka, ale i ojciec ocierał łzy, zwyczajnie jak ojciec dobry, któremu żal swego dobrego dziecka. A dla dwóch córeczek sierot, jakie pozostały po Zuzannie, był stary dziadek już bardzo dobry i

przychylny; odtąd niemówił nigdy nic złego swemu synowi i kochał go, nawet niebronił mu bywać w katolickim kościele na nabożeństwie.

Roku 1593 wypadła wojna z Tatarami i Kozakami! Na tę wojnę wybierał się stary ojciec, który miał już 86 lat, otóż i książę Janusz poszedł z ojcem na wojaczkę, aby go bronić i zastępować. Pobili z pomocą bożą Tatarów, a zabrali im nawet ich wojenne przybory i przywieźli do Ostroga. Umarł stary ojciec r. 1606 mając przeszło 100 lat, a książę Janusz został panem na Ostrogu, i podzielił się wzgrodzie z dwoma braćmi majątkiem, żył z nimi dobrze, choć oni obaj byli szczymatykami, a on katolikiem prawym. Teraz dopiero przyjechał do Tarnowa, aby tu żyć przykładnie i robić wszystko dobre dla swój ojczyzny. W Jasle niedaleko od Tarnowa, był starostą polskim p. Tarło i miał dobre córki. Otóż książę Janusz wdowiec ożenił się z jedną, a było jęj na imię Teofila.

Był wtedy królem polskim Zygmunt III. i siedział w Warszawie.

Musicie to wiedzieć, że królowie polscy siedzieli z początku w Gnieźnie, potem w Krakowie a w końcu w Warszawie. Gdy król poznał księcia Janusza, to go zaraz zrobił kasztelanem krakowskim. Ale panowie krakowscy zaczęli krzywo patrzeć na to, że ich król pominął, a księcia Janusza zrobił takim wielkim urzędnikiem. Na to kazał książę Janusz sprowadzić z Ostroga do Krakowa wszystkie te wojenne rzeczy, które na wojnie tatarskiej zabrał i ofiarował je do kościoła św. Stanisława na Skałce, a wtedy dopiero przystali ci panowie na jego urząd.

Siedział więc książę Janusz w Tarnowie, był niezmiernie bogatym, bo miał dobra Ostrog na Rusi, miał dobra po pierwszej żonie na Węgrzech, miał po matce Tarnów, a do tego jako kasztelan miał od króla, zamiast zapłaty pieniędzmi, wielkie królewskie dobra w dożywocie. Musicie i to wiedzieć, że królowie polscy nie płacili pieniędzmi swoich urzędników, ale im dawali swoje miasta i wsie w dożywocie a nie raz, to i darowali wieczyście za dobre wysługi. Dlatego to nie było u Polaków żadnych podatków na utrzymanie urzędników.

W Tarnowie też było za księcia Janusza bardzo paradnie. We dworze pana stało zawsze gotowe wojsko, a było go tysiące.

Gdy Mikołaj Zebrzydowski, podniósł rokosz, wtenczas książę Janusz na swój koszt postawił aż 10. tysięcy swoich wojaków na tej wojnie i dopomógł królowi do ukarania buntowników. Na wojnę z Moskalami, którą prowadzili Polacy wtedy, dostawiał książę Janusz swoje własne wojsko, a było w nim wielu mieszczan i kmiotków z pod Tarnowa i odznaczyli się bardzo. Stare książki wspominają jakiegoś *Biesiackiego*, *Gizińskiego*, *Januszkiewicza*, *Szeligę* i t. d. z Tarnowa rodaków. —

Miasto Tarnów obmurował książę Janusz i odtąd było miasto bronione tak dobrze, że go Tatarzy r. 1624. w największym najeździe nie zrabowali, a r. 1657. znowu wojsko Rakoczego i kozacy nic mu nie zrobili. Znaki z tych murów są jeszcze dziś a stoi także kamienica już przerobiona, gdzie był jego dwór w mieście. <sup>1)</sup> Miał książę Janusz w Jarosławiu młodszego swego brata Aleksandra, który był ożeniony z Anną Kostkowną, ale ten umarł niedługo, została po nim wdowa księżna Anna Ostrogska z pięciorgiem dzieci, dla których był opiekunem sprawiedliwym dbałym. Aż trzy panny sieroty po swoim bracie Aleksandrze z Jarosławia, powydawał

<sup>1)</sup> pałac biskupi.



bardzo dobrze za męż. Oto Zosię wydał za księcia Stanisława Lubomirskiego, który fundował 20. kościołów w naszej Galicyi i r. 1621. zbił Turków pod Chocimem, inaczej byłiby polacy poszli pod niewiernego turka. Drugą zaś Kasię wydał za Tomasza Zamojskiego, a trzecią Alojzję za hetmana polskiego Karola Chodkiewicza.

Przeżył on 66. lat, umarł w Tarnowie r. 1620. tu pochowany — dziś możecie widzieć pomnik jego w katedrze tarnowskiej przy wielkim ołtarzu — po nim została wdowa księżna (Bogumiła), z rodu Tarłówna, a ponieważ nie miała dzieci, otoż Tarnów przeszedł pod innych panów.

A wy, co to czytacie, idźcie z dobrej ciekawości do katedry, a tam znajdziecie pomnik tego księcia Janusza Ostrońskiego, kasztelana krakowskiego, pana bogatego na Tarnowie, i za jego duszę zmówcie pobożnie pacierz. A widząc pomnik takiego wielkiego pana pamiętajcie dobrze, że sobie samym nieśmiertelny postawicie pomnik, służąc pocziwie miłej matce Polsce, i w wierze naszej.

Żyćcie z Bogiem.

Ks Wojc. z Zaleszan.

*Na dzień 25go marca 1875.*

## ZDROWAŚ MARYA.

Kiedy nocny dzień uchodzi  
I słoneczko rano wschodzi,  
A jego blaskiem ziemia olśniona;  
Od wszystkich ludzi bądź pozdrowiona  
Z niewiast wybraną  
O matko Pana!  
Dzwon głos roznosi  
Po trzykroć głosi:

Zdrowaś Marya!

Gdy południem słońko czyste  
Roztacza swe promieniste  
Światło po ziemi; głosy się wznoszą  
I o przyczynę Maryi proszą:  
Ty się za nami  
Módl grzesznikami!  
Dzwon głos roznosi  
Po trzykroć głosi

Zdrowaś Marya!

A gdy dzionek już uleci  
Znów się wieczór modlą dzieci:  
O łaski pełna błogosławiona,  
Matko Jezusa bądź uwielbiona!  
Wstaw się do syna  
Matko jedyna!  
Dzwon głos roznosi,  
Po trzykroć głosi:

Zdrowaś Marya!

## Systemat miar metrycznych.

*Miary do płynów i ciał sypkich.*

Największą zaletą nowych miar metrycznych jest ta okoliczność, że wszystkie w ścisłym ze sobą stoją związku, czego dotychczasowym miarom nie dostaje. Objętość ciał sypkich teraz mierzymy calami lub stopami sześciennemi; zboże, mierzycami

lub korcami, a płyny wiadrami, beczkami i tym podobnemi; widzimy z tego, że prawie do każdego ciała służą nam inne miary.

Inaczej rzecz się ma z nowemi miarami. Wszystkie płyny i ciała sypkie mierzą się jednakowemi miarami, które już teraz łatwo zrozumiemy.

Zasadniczą jednostką miar objętości dla ciał płynnych i sypkich jest *litr* t. j. naczynie, którego objętość równa się jednemu *decymetrowi sześciennemu*. Kwarta polska równa się jednemu litrowi. Litru zatem co do swęj bryłowatości równa się jednej tysięcznej części metru sześciennego albo steru. Jestto miara używana w nauce, w technice, w przemyśle i w handlu.

Zróbmy naczynie jeden decymetr długie, jeden decymetr wysokie i jeden decymetr szerokie to otrzymamy decymetr sześcienny wewnątrz próżny. Mając litr graniasty łatwo zrobić litr okrągły, którym wygodniej mierzyć.

Gdybyśmy zrobili naczynie graniaste takie, że dziesięć razy niem wodę do litra wlewać by potrzeba było zanimby się napełniło, naczynie takie byłoby dziesiątą częścią litra, i zwie się *decylitr*.

Naczyńko mniejsze od decylitra, z którego potrzebaby było sto razy wodę wylewać, zanim napełnilibyśmy litr, zwie się *centylitr*.

Tych miar używamy w tedy, jeżeli nie wiele mamy do mierzenia; do mierzenia zaś większej ilości zboża lub płynów, używamy większych miar.

Naczynie tak wielkie, że dziesięć litrów wody w niem się zmieści, nazywamy *dekalitrem*, takie zaś, które zawiera w sobie sto litrów, zwie się *hektolitrem* a takie nakoniec, które zawiera w sobie tysiąc litrów nazywamy *kilolitrem*.

Oprócz tych sześciu miar objętości, są używane jeszcze inne miary wyprowadzone z litra; a w szczególności są miary *dwa*, *pięć*, *dwadzieścia* i *pięćdziesiąt* razy większe i miary tylekroć razy mniejsze od litra.

Wszystkich miar objętości jest piętnaście, które rozporządzeniem królewskiem z 16. czerwca 1839 r. zostały wprowadzone w całej Francyi jako obowiązujące.

Miary te wszystkie poczynszy od największej wymienimy tutaj:

Kilolitr	=	1000	litr: naczynie bryłowate	=	1	metr. szer.
Hektolitr	=	100	" " "	=	$\frac{1}{10}$	" "
Pół hektolitra	=	50	" " "	=	$\frac{1}{20}$	" "
Podwójny Dekalitr	=	20	" " "	=	$\frac{1}{50}$	" "
Dekalitr	=	10	" " "	=	$\frac{1}{100}$	" "



pół Dekalitr	=	5	litr: naczynie bryłowe	=	$\frac{1}{200}$	metr. szer.
Litr podwójny	=	2	" " "	=	$\frac{1}{500}$	" "
litr	=	1	" " "	=	$\frac{1}{1000}$	" "
pół litr	=	$\frac{1}{2}$	" " "	=	$\frac{1}{2000}$	" "
podwójny decylitr	=	$\frac{1}{5}$	" " "	=	$\frac{1}{5000}$	" "
decylitr	=	$\frac{1}{10}$	" " "	=	$\frac{1}{10000}$	" "
pół decylitr	=	$\frac{1}{20}$	" " "	=	$\frac{1}{20000}$	" "
podwójny centylitr	=	$\frac{1}{50}$	" " "	=	$\frac{1}{50000}$	" "
centylitr	=	$\frac{1}{100}$	" " "	=	$\frac{1}{100000}$	" "
mililitr	=	$\frac{1}{1000}$	" " "	=	$\frac{1}{1000000}$	" "

Prócz tych 15 miar objętości używamy jeszcze dwóch miar to jest jedna szesnasta  $\frac{1}{16}$  jedna trzydziesta druga  $\frac{1}{32}$  litra.

Wszystkie te miary objętości są to naczynia wyrabiane z rozmaitego metalu, zawsze w postaci walca, a w rozmaitej wielkości (to jest o różnej wysokości i podstawie) a tu zależnie od istoty ciał mierzonych i od sposobu użycia tych miar.

*Stosunek miar metrycznych do miar austriackich.*

Mając litr, możemy nim mierzyć nasze teraźniejsze miary i tak: aby napełnić zbożem mierzycę niższą - austriacką, potrzeba wsypać do niej sześćdziesiąt jeden i pół litrów. Do korca polskiego mającego cztery ćwierci, należałoby wsypać sto dwadzieścia ośm litrów. Garniec polski zawiera w sobie cztery litry, gdyż jak wiemy z poprzedzającego, kwarta polska równa prawie jednemu litrowi.

Wiadro wiedeńskie można napełnić pięćdziesięcioma sześcioma i pół litrami, a masę sto czterdziestoma i jednym centylitrami.

Mierzycza niższa - austriacka zawiera sześćdziesiąt jeden i pół litrów; korzec lwowski jeden hektolitr dwadzieścia trzy i pół litrów; wiadro wiedeńskie pięćdziesiąt sześć i pół litrów, jedna masa wiedeńska jeden litr i czterdzieści jeden i pół centylitrów.

Odwrotnie: Aby hektolitr napełnić potrzeba do niego wlać jedno wiadro trzydzieści i pół masów albo półtóry mierzycy, albo prawie dwadzieścia sześć garncy; do jednego zaś litra wlać należy prawie trzy seidle albo jedną kwartę polską.

Hektolitr zawiera: jedno wiadro, trzydzieści i pół masów.

albo półtóry mierzycy

albo dwadzieścia sześć garncy.

Podaje tutaj jeszcze niektóre miary objętości:

1 kruszka	=	1·23 litrom
1 kwarta austr:	=	1·415 „
„ „ pruska	=	1·145
1 litr	=	0·22 gallonom angielskim
1 „	=	0·813 kruszkom rosyjskim
1 „	=	0·706 kwartom austriackim
1 „	=	0·873 „ pruskim.

### Szarada.

Pierwsza i druga wtenczas się obraca  
 Kiedy się czwarta i trzecia połączy;  
 Druga i trzecia płynie i nawraca,  
 Gdzie duża woda, nie tam gdzie się sączy.  
 Trzecia i druga może mieścić w sobie  
 To, co o ludziach trzecia z czwartą głosi.  
 Całość w warsztacie (nie w jednej osobie)  
 Robi pierwszą z drugą (o sobotę prosi). —

**Rozwiązanie Łamigłówki w N.II. Zgody.** Do roboty nie ma was. Do krytyki wszyscy wraz.

*I.* nagrodę za rozwiązanie Album na fotografie otrzymała W. Eleonora Szeligiewicz z Tarnowa — *II.* nagrodę pulariesik elegancki p. Rudecki akademik. — *III.* nagrodę Notez p. Hebenschtrajt urzędnik kolejowy. — Później nadesłali rozwiązanie W. Hyzy z Jodłówki. — (Z Tarnopola od pani... nadesłano niedokładne rozwiązanie.)

### Rzeczy kościelne.

**Tydzień: 29. Poniedziałek Wielkanocny.** Ewang. u Św. Łukasza Rozdz. 24. Uczniowie idą do Emaus. *Uwagi:* Wiarę uczniów zachwiała śmierć Chrystusa tak, że w zmartwychwstanie nie zupełnie jeszcze wierzyli. Nasza wiara nigdy nie powinna się zachwiać. Rozmowy nasze na wzór uczniów, zdążać powinny do Zbawiciela. —

30. Wtor. Kwiryna męczen.; 31. Środa Balbiny p. 1. kwietnia; Czwart. Hugona B.; 2. Piątek Franciszka z Pauli; 3. Sobota Ryszarda B.; 4. *Niedziela biała*, Ew. u Jana św. w R. 20. O ukazaniu się Jezusa uczniom. *Uwagi:* Chrystus całemu światu przynosi pokój, zachowajmyż to przymierze z Bogiem, bo ono jest największym dobrem. Apostoł w liście swoim pisze (do Rzym. 15, 33.): *Bóg pokoju niechaj będzie z wami.* Pokój z Bogiem zależy na wykonaniu prawa, psalmista (118. r. 165.) powiada: „*pokój kochającym prawo Twoje.*“ —



## Przegląd.

**Ziemie polskie.** Marszałkiem Sejmu galicyjsk. mianowany Hrabia Alfred Potocki. Gazety niemieckie wysnuwają żąd rozmaite wnioski, ubliżające byłemu marszałkowi X. Leonowi Sapieże. Prawdą jest, że X. Sapieha już dawniej prosił Najjaśniejszego Pana o uwolnienie z marszałkowstwa. Napady niemieckich dzienników na oświadełgo w usługach ojczyustych starca, są więc bezzasadne.

Dzienniki nasze zaczynają podnosić sprawę fundacyi Skarbkowskiej. Hr. Skarbek zapisał cały swój niezmierny majątek na rozmaite pocziwe cele. Cała ta fundacya nie może dotychczas wybrnąć z nieszczęsnych formalności, przez co cały kraj cierpi. Może Bóg da, że to cała sprawa jak najprędzej załatwioną zostanie!

Wydział krajowy przeprowadził rokowania z władzami rządowemi, i proponował zaprowadzenie trybunałów sądowych w *Wadowicach* (już uprzednio), *Jaśle*, *Bochni*, *Kolbuszowej* i *Nowym Targu*. Przed innemi podniesiono potrzebę tychże trybunałów w *Wadowicach* i *Jaśle*, i przyłączenie do jasielskiego, Sądów powiatowych w *Krośnie*, *Zmigrodzie* i *Dukli*. Potrzeba ta, przez Wydział wykazana jest bardzo jasna, i nie potrzebuje żadnego omówienia. Zdaje się, że W. Rząd ku temu się przychyli, bo sprawy sądowe w wyższej instancyi rozstrzygane, muszą być odsyłane do Przemyśla, co przedstawia wiele trudności. Gdyby ową wyższą instancyą umieszczono w Jaśle, uniknionoby wielu niedogodności.

**Moskwa** od dwudziestu lat wycięża wszystkie siły, aby Polaków wytępić. Brano Polaków do wojska moskiewskiego, i wysyłano na Kaukaz, aby temże gromić wolne pokolenia Czerkiesów, i zakuwać je w kajdany niewoli. Polacy służyący w półkach azyatyckich opowiadają ze łzami w oczach, jak ich prowadzono na bagnety i do ręcznej walki z ludźmi, którym Moskwa narzucała jarzmo; — a gdy po długiej służbie wracali do chaty, zastali zupełne zniszczenie; a nie raz nie mogli odpytać żony i własnej dziatwy.

**Moskiewska Gazeta „Gołos“** bierze niby w obronę owych, którzy po długoletniej służbie wracając do domu nie nie znajdują, Gazeta ta upomina się, aby właściciele więksi dawali grunta tym, którzy na służbie carskiej zdrowie stęrali.

**Czas pisze:** Sekretarz stanu dla spraw polskich p. Nabokow właśnie wyjechał do Warszawy w celu wprowadzenia w wykonanie reformy sądowej w Królestwie według ukazów carskich, które były podpisane i otrzymały sankcyę cesarską 19 lutego, lecz nie były dotąd ogłoszone, aby nie zwrócić uwagi w opinii publicznej. Zaczną od wprowadzenia sędziów pokoju.

Urzędy sędziów pokoju jako dobrze płatne, będą naturalnie rozdane dawnym komisarzom samym Moskalom, którzy do tego czasu przewodniczyli śledztwom włościańskim. Komisarze ci, jak wiecie, są w Królestwie od początku reformy włościańskiej i uchodzą tutaj za dobrze znających kraj i mieszkańców.

**Hiszpanja.** Król Alfons szuka u najbliższych krewnych rady, nie ufając ministrom, którzy go otaczają. Nie tylko bowiem zjechała w tym celu starsza siostra jego hr. Girenti, ale co ważniejsza, król zaprosił wuja swego księcia Montpensier do Madrytu i pragnie go mieć przy sobie.

# EDWARD GOLDAMMER

wydzierzał i otwiera 1. Maja w miejskim ogrodzie Strzeleckim w Tarnowie

DESSERTS A LA CARTE

Śniadania tudzież podwieczorki zimne (a la fourchette). Pieczenie wszelkiego rodzaju, dziczyzna i ciasta wyborne, obok doboru win, wódek i piwa.

Znany już dotąd przedsiębiorca P. T. Szanownej Publiczności, będzie się starał eleganckim urządzeniem i sprytną usługą, Gości swoich zadowołać.

## KURJER POLSKI

pismo codzienne.

**Wychodzi we Lwowie** z wyjątkiem dni poświęconych.

Przedpłata wynosi: we Lwowie kwartalnie 2 złr. 25 ct., miesięcznie 80 ct. w. a. z odnoszeniem do domu 1 złr. 10. ct. Z przesyłką pocztową w Państwie Austryackim: kwartalnie 3 złr. 15 ct. miesięcznie 1 złr. 10 ct.

Administracja „KURJERA POLSKIEGO” w gmachu teatralnym, brama III., piętro I. obok sali sejmowej.



## KOPYTKO FRANCISZEK W ZAKLICZYNIE

poleca szanownej publiczności jako też p. t. WW. Obywatelom przyjeżdżającym

**nowo otworzony skład piwa wojnickiego,**

które w smaku i dobroci zagranicznym wcale nie ustępuje.

3 - 3

 **Do dzisiejszego numeru dołącza się cennik**  
**z handlu W. Müldnera i Sp.** 

Odpowiedzialny redaktor, Jan Łaski, właściciel i wydawca Ks. Berard Bulsiewicz.  
W drukarni Anast. Rusinowskiego w Tarnowie.



# Z G O D A.

## K R O N I K A.

**Towarzystwo Śgo Wincentego a Paulo**, którego zbawienna działalność, nie jedną łzę cierpiącej nędzy otarła, nie zapomniało i teraz o swoich biednych. Oto członkowie tego Towarzystwa upraszają serdeczną odezwą, by dary w wiktuałach opatrzone kartką z napisem: **Dla ubogich pod opieką Towarzystwa Śgo Wincentego**, do klasztoru WW. OO. Bernardynów odsyłano.

Polecamy i my ową odezwę szczególnie naszym pocziwym paniom, by przy nadchodzących świętach nie zapomniały o biednych!

**Pomieszkania.** Tarnów posiada szczególny sposób wynajmowania mieszkań, odrębny od Lwowa i Krakowa — Właściciel kamienicy mający mieszkanie do wynajęcia udaje się do usługowych faktorów obiegających hotel Krakowski w Tarnowie. Faktor czycha na obcych, a skoro sehwyli nieznajomego potrzebującego mieszkania, oprowadza go po wszystkich błotnych zakątkach do upadłego, dzień jeden i drugi napróżno, licząc sobie dyety za stracone godziny. Obcy nie mogąc wybrać stósownego mieszkania puszcza się w podróż sam szukając przyklepionych kartek na kamienicach, ale napróżno. Udaje się zatem powtórnie do usługowego faktora a ten pokazuje mu mieszkanie, które wynajmuje szczęśliwym zbiegiem okoliczności. Następuje teraz opłacenie faktora tak ze strony wynajmującego, jak i ze strony właściciela, który jest przymuszony płacić odsetki; według tego za ile mieszkanie wynajętem zostało.

Z obydwu stron poniesiono stratę i to przynajmniej 5 złr. nie licząc w to cygar i na piwo, które za fatygę ofiarował obcy.

Czy nie korzystniej byłoby tak dla właściciela jakoteż i wynajmującego, gdyby się ułożyli bezpośrednio między sobą? Uskutecznić to zaś można w ten sposób: że każdy właściciel wynajmujący mieszkania przyklepia kartkę na kamienicy: z ilu pokoi składa się mieszkanie i gdzie zasięgnąć można wiadomości. Zresztą kartki takie umieszczać można i po znaczniejszych sklepach, a kupcy chętnie zezwolą na ich umieszczenie.

**Ubóstwo i brak wszelkiej opieki** dotkliwie czuło się u nas daje: Tekla Zajac 66 lat, tutejsza zmarła w nocy 25 t. m. na gościńcu za koszarami strzelców. Przyniesiono ją w dom i odtarto; zdaje się jednak że żyć nie będzie. Co to się dzieje!?

**Przemysł różany** zaczyna między naszymi żydami kwitnąć, jako nowa gałąź zarobkowania. Na jarmarku sprzedał chłopek żydówce garnek masła za 2 złr. 80 cent. Gdy przyszło do zapłaty, dał mu 2 złr. a pokazując trzeci papierek, rządała 20 centów reszty. Nie domyślając się oszustwa, dał pocziwy wieśniak żądane dwie szóstki, a żydówka wręczyła mu papierek, i w jednym mgnieniu oka zniknęła w tłumie. Chłopek ogląda papierek, obraca go na wszystkie strony, i jakoś nie może się dopatrzeć cechy bankocetlowej, ponieważ téjże po prostu nie było, a to z tego znowu powodu, że ów trzeci papierek nie był guldenem, tylko kartką odlepioną z flaszki wódki różanej. Żydówka zarobiła więc na wódce, na masle i na etykietce wódki różanej.

**Wiadomości policyjne.** Jarmark teraźniejszy w Tarnowie sprowadził do miasta naszego i obcych rzeźników ze słoniną. Polcy sanitarna tutejsza skonfiskowała jednak wszystką. Weterynarz sprawdził, że słonina była częścią węgrowata a częścią pochodziła zschorzałej nierogacizny. Wszystką słoninę przeznaczono na zniszczenie.

**Z nadchodzącą porą roku** w której nie jeden z cierpiących o kąpielach pomyśleć zechce, uważam za stósowne zwrócić za pomocą tutejszego organu uwagę mieszkańców naszego miasta na wodę używaną w łazienkach p. Uj-j-skiej.

Woda ta zwróciła już dawniej moją uwagę z powodu mocnego zmętnienia rdzawego po zagotowaniu, każącego domyslać się znacznej zawartości w niej niedokwasu żelaza, a skuteczniejszy następnie jeszcze kilka pobieżnych doświadczeń z nią, uprosiłem p. aptekarza Tenczyna, aby ją co do składników chemicznych bliżej zbadał. Z tego rozbioru dowiadujemy się, że woda w mowie będąca zawiera:

## w 100.000 częściach :

Chlorku sodowego . . .	10.288
Siarkanu sodowego . . .	2.983
„ potasowego . . .	3.454
„ wapniowego . . .	3.042
„ magnowego . . .	9 767
Węglanu magnowego . . .	2.963
„ żelazawego . . .	3.543
Kwasu węglowego wolnego . .	4.147

Z tego okazuje się, że woda zasilająca łaźienki p. Ujejskiej nie jest wcale szczoną obójtą wodą studzienną lecz zawiera w sobie części składowe chemiczne w takiej ilości, iż sporządzanym z niej kąpielom skutków leczniczych — chociażby tylko w skromnej mierze — odmawiać nie można. Mianowicie zaś zasługuje pomiędzy temi składnikami na bliższą uwagę zawarte w niej w niepośledniej ilości żelazo w postaci węglanu niedokwasu tegoż wykryte — które wodzie tej szczególną cechę i własności lecznicze wody żelazistej nadaje.

Wszakże skuteczność tego składnika bardzo znacznie jeszcze może być podniesioną przez dodanie pewnych ciał posiadających nadmiar kwasu węglowego, jak n. p. dwuwęglanu sodu lub potaszu, z którego sobie niedokwas żelaza pewną część przyswaja i tak choćby częściowo w dwuwęglan żelaza się przeistacza, w której to postaci też stając się nierównie łatwiej rozpuszczalnym, składnik ten organizmowi łatwiej i w większej ilości przyswojonym być może. Podobnie mogłoby nasycenie kąpiei z tej wody sztucznie wytworzonym gazem kwasu węglowego bardzo znacznie działalność jej leczniczą potęgować i jej używanie w osłabieniach nerwowych i pochodzących ztąd różnorodnych cierpieniach przewlekłych bardzo pożądanem uczynić.

Miejmy nadzieję, że łaźienki te nabędą znaczenia. Wszakże na teraz niechaj wystarczy wiedzieć o tém, że Tarnów posiada łaźienki, które należyście zastosowane w niektórych słabościach, z pożądanym używane być mogą skutkiem. Do takich należą mianowicie cierpienia

pochodzące z ogólnej niekrwistości — utraty znaczniejszych ilości soków żywotnych przez krwotoki i inne cierpienia.

Nie chcę tém bynajmniej utrzymywać, iżby woda ta mogła zastąpić w zupełności znane i wsławione z swój skuteczności wody żelaziste. — Sądzę jednak, że w naszym społeczeństwie dość liczne zachodzą wypadki, w których pożądanem być winno posiadać pod boki choćby jaki — taki środek zastępczy, więc miałem sobie za obowiązek zwrócić na to uwagę naszej publiczności. W szczególności zaś poleciłbym używać tych kąpiei:

1) chorym wybierającym się tego samego lata do odpowiednich odleglejszych wód, jako leczenie przygotowawcze przed wyjazdem do tychże, czémby się mogło leczenie w tych ostatnich skrócić, a pomimo to skutek pożądanym w zupełności osiągnąć się dać;

2) chorym nie mogącym z jakichkolwiek przyczyn udać się do zakładów kąpielowych zamiejscowych, boć przecie w takim razie lepiej coś, aniżeli nic nie czynić. W takich wypadkach możnaby równocześnie którą z znanych wód żelazistych jak Krynicka, Żegiestowska, Francensbadzka i innych w domu używać, albo też w użyciu kilkudziesięciu naszych kąpiei na zakończenie leczenia się kąpiele rzeczne w Dunajcu brać; jakoż


3) chorym potrzebującym wzmocnienia po leczeniach wysiłających wodami czyszczącymi jak n. p. wracającym z Karlsbadu — Marienbadu — Cieplic i t. p. pomiekąd jako leczenie uzupełniające.

Otóż w takich razach mogą łaźienki p. Ujejskiej publiczności naszej znakomite oddać usługi — hyleby — jak mówię odpowiednio były zastosowane i przez właścicielkę starannie utrzymywane i obsługiwane, o czém znając ją z jej skrzętności i uprzejmości wcale wątpić nie mogę.

Tarnów w marcu 1875.

Dr. J. Starkel,  
fizyk miejski.

### Listy od redakcyi.

 Z powodu, że mapa do wyprawy Payera i Wayprehta pozostaje dotąd w litografii, dokończenie artykułu pod tym tytułem nastąpi dopiero w numerze 7. Szanowni Prenumeratorowie otrzymają mapę wyprawy bezpłatnie.

**P. L. A. w Paleńcy.** Z miłą chęcią obniżymy Panu prenumeratę dla tego, że więcej pism ludowych Pan prenumerujesz. Obniżenie zostawiamy pańskiej woli, i prosimy uprzejmie pracować nad oświatą dalej. Szczęść Boże!

**Szanownych prenumeratorów upraszamy o odnowienie prenumeraty, ponieważ kwartał z tym numerem się kończy.**

**Pieniądze najlepiej i najtaniej posyłać za przekazem pocztowym.**